

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of October 26, 2015:

- 15-076** **Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la 57^e Avenue entre la 3^e Rue et le boulevard Perras, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains**
[By-law to close a lane located northeast of 57^e Avenue, between 3^e Rue and Boulevard Perras, in Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough, for the purposes of transfer to bordering owners]
- 03-009-4** **Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)**
[By-law amending the By-law concerning the delegation of city council powers to the executive committee (03-009)]
The object is to delegate to the executive committee, with exceptions, the exercise of powers related to the performance assessment of suppliers and entrepreneurs under paragraph 2.0.1 of section 573 of the Cities and Towns Act.
- 10-020-1** **Règlement modifiant le Règlement sur les parcs relevant de la compétence du conseil municipal de la Ville de Montréal (10-020)**
[By-law amending the By-law concerning parks under the authority of Montréal city council (10-020)]
The object in particular is to amend the provisions relating to bicycles, namely to allow their use in large urban parks, except in places where signage prohibits it.
- 15-077** **Règlement intérieur du conseil de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville au comité exécutif en matière d'aménagement et d'urbanisme**
[By-law concerning the delegation of city council powers to the executive committee on land use planning and development]
This by-law delegates the conformity examination of borough by-laws to the planning program as well as any request to extend a period in accordance with the Act respecting land use planning and development. This by-law also repeals By-law 02-080 relating to city council powers.
- 15-078** **Règlement abrogeant le Règlement sur la mise en conformité de certains bâtiments à des normes de sécurité (R.R.V.M. chapitre M-4)**
[By-law repealing the By-law concerning the upgrading of certain buildings to safety standards (R.B.C.M., chapter M-4)]

12-012-2 Règlement modifiant le Règlement sur les réseaux câblés (12-012)

[By-law amending the By-law concerning wired networks (12-012)]

The object in particular is to clarify provisions, to integrate the latest amendments to the arterial road system, to adjust the by-law in relation to new needs (charging stations for electric vehicles) and to replace schedule A.

The by-laws come into force November 2, 2015, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, November 2, 2015

Yves Saindon
City Clerk